

*Marshall*

MONITOR II A.N.C.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

## LEGAL AND TRADEMARK NOTICE

---

- Design of device and packaging are intellectual properties of Zound Industries International AB. © All Rights Reserved. Zound Industries International AB is hereinafter referred to as "Zound Industries".
- MARSHALL, Marshall Amps, their respective logos, "Marshall" and "Marshall" trade dress are trademarks and intellectual property of Marshall Amplification Plc and may not be used without permission. Permission granted to Zound Industries.
- The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries is under license.
- Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.
- Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc. registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- All other trademarks are the property of their respective owners and may not be used without permission.

For more legal information related to this product and to its use in your specific region, and for more detailed information about Zound Industries and partner & license information, please visit the website: [www.marshallheadphones.com](http://www.marshallheadphones.com). The user is recommended to visit the website regularly for up-to-date information.

Zound Industries International AB, Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden

## ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΥΘΥΝΩΝ

---

Η χρήση του σήματος «Made for Apple» σημαίνει ότι το αξεσουάρ έχει σχεδιαστεί για να συνδέεται συγκεκριμένα με τα προϊόντα Apple που προσδιορίζονται στο σήμα, και ότι ο κατασκευαστής πιστοποιεί ότι πληρούνται τα πρότυπα απόδοσης της Apple. Η Apple δεν φέρει ευθύνη για τη λειτουργία της συσκευής ή τη συμμόρφωσή της με τα πρότυπα ασφαλείας και τη νομοθεσία.

Η διαθεσιμότητα υπηρεσιών που παρέχονται από τρίτους ενδέχεται να απαιτεί ξεχωριστές συμφωνίες ανάμεσα σε εσάς και τον πάροχο της υπηρεσίας, και η Zound Industries International AB δεν φέρει ευθύνη για τη διαθεσιμότητα των σχετικών υπηρεσιών.

Ο ενδεικνυόμενος χρόνος λειτουργίας υπολογίζεται χρησιμοποιώντας μια τυχαία επιλογή μουσικής σε μεσαία ένταση ήχου.

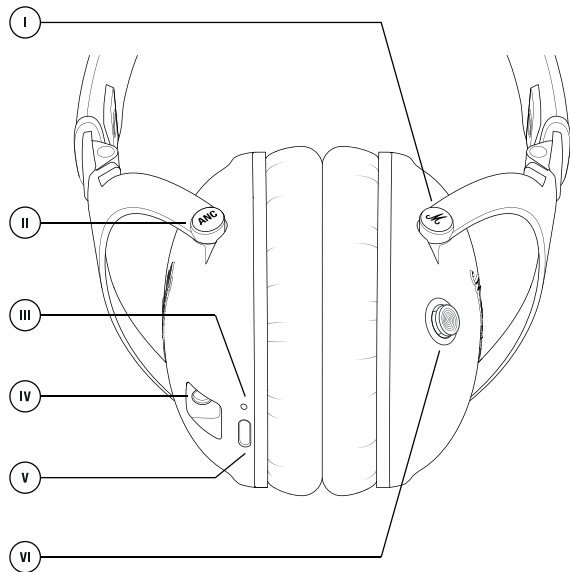
Οι παρούσες πληροφορίες είναι σωστές κατά τον χρόνο δημοσίευσης, με την επιφύλαξη των σφαλμάτων διατύπωσης. Αυτό το προϊόν είναι εξαρτώμενο από το λογισμικό και τις λειτουργίες του και η συμβατότητα μπορεί να αλλάξει όταν ενημερώνεται το λογισμικό.

Σχεδιασμένο στην Στοκχόλμη • Παράγεται στην Κίνα

## **ΛΙΣΤΑ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ**

---

- 002. LEGAL AND TRADEMARK NOTICE**
- 006. ΕΝΑΡΞΗ ΧΡΗΣΗΣ**
- 006. ΔΙΑΤΑΞΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ**
- 007. ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΛΕΓΧΟΥ**
- 008. ΕΝΔΕΙΞΗ LED**
- 008. ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΩΝ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ**
- 009. ΤΟ ΠΛΗΚΤΡΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ANC**
- 010. ΤΟ ΠΛΗΚΤΡΟ M**
- 010. Η ΕΙΣΟΔΟΣ 3,5 MM**
- 011. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ**



## ΕΝΑΡΞΗ ΧΡΗΣΗΣ

---

001. Κρατήστε πατημένο τον διακόπτη ελέγχου μέχρι η ένδειξη LED να αναβοσβήσει με μπλε χρώμα.
002. Επιλέξτε το στοιχείο **MONITOR II** από τη λίστα Bluetooth® της συσκευής ήχου.
003. Κατεβάστε την εφαρμογή Marshall Bluetooth και ακολουθήστε τις οδηγίες εντός της εφαρμογής, για να ρυθμίσετε το πλήκτρο M, να προσαρμόσετε τη λειτουργία ANC, να εξατομικεύσετε τις ρυθμίσεις του ισοσταθμιστή και άλλα.

Αποκτήστε την εφαρμογή **Marshall Bluetooth** από το Google Play ή το App Store.

Σας συνιστάμε να φορτίσετε την μπαταρία πριν να χρησιμοποιήσετε τα ακουστικά σας για πρώτη φορά.

## ΔΙΑΤΑΞΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

---

001. Προσαρμόσιμο πλήκτρο M
002. Πλήκτρο λειτουργίας ANC
003. Ένδειξη LED
004. Υποδοχή 3,5 mm
005. Θύρα φόρτισης USB-C
006. Διακόπτης ελέγχου πολλαπλών κατευθύνσεων

## ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

Χρησιμοποιήστε τον διακόπτη ελέγχου στο δεξί κάλυμμα ακουστικού για να ρυθμίσετε τον ήχο, να εκκινήσετε τη λειτουργία σύζευξης Bluetooth® και να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τα ακουστικά.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ	ΕΝΕΡΓΕΙΑ
ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ	Κρατήστε πατημένο για 2 δευτερόλεπτα.
ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ/ΠΑΥΣΗ	Ένα κλικ
ΠΑΡΑΛΕΙΨΗ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΜΠΡΟΣ	Πατήστε προς τα δεξιά
ΠΑΡΑΛΕΙΨΗ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΙΣΩ	Πατήστε προς τα αριστερά
ΓΡΗΓΟΡΗ ΠΡΟΩΘΗΣΗ	Πατήστε παρατεταμένα προς τα δεξιά
ΠΙΣΩ	Πατήστε παρατεταμένα προς τα αριστερά
ΑΥΞΗΣΤΕ ΤΗΝ ΕΝΤΑΣΗ	Πατήστε προς τα επάνω
ΜΕΙΩΣΗ ΕΝΤΑΣΗΣ	Πατήστε προς τα κάτω
ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΚΛΗΣΕΩΝ	Ένα κλικ για απάντηση ή τερματισμό κλήσης Κάντε διπλό κλικ για να απορρίψετε μία εισερχόμενη κλήση

## ΕΝΔΕΙΞΗ LED

Η ένδειξη LED βρίσκεται στο κάλυμμα του αριστερού ακουστικού και εμφανίζει την κατάσταση των ακουστικών

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΝΔΕΙΞΗΣ LED	ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ
ΚΟΚΚΙΝΟ-ΠΟΡΤΟΚΑΛΙ-ΚΙΤΡΙΝΟ-ΠΡΑΣΙΝΟ	Σε φόρτιση (επίπεδο μπαταρίας 0-100%)
ΛΕΥΚΟ ΦΩΣ ΠΟΥ ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ ΚΑΘΕ 5 ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΑ	Ενεργοποιημένο, σε σύνδεση με συσκευή Bluetooth® με τον ήχο σε παύση
ΛΕΥΚΟ ΦΩΣ ΠΟΥ ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ	Αναζήτηση συσκευών που είχαν συζευκτεί προηγουμένως
ΜΠΛΕ ΦΩΣ ΠΟΥ ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ	Λειτουργία σύζευξης Bluetooth
ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ	Απενεργοποίηση ή αναπαραγωγή μέσω Bluetooth

## ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΩΝ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ

Όταν η φόρτιση της μπαταρίας είναι χαμηλή, θα ηχήσει η ειδοποίηση χαμηλής μπαταρίας

Συνδέστε τα ακουστικά σας σε μια πηγή φόρτισης με USB μέσω του καλωδίου USB-C, για να φορτίσετε την μπαταρία. Για να φορτίσει πλήρως η μπαταρία χρειάζονται περίπου 2 ώρες, ενώ με 15 λεπτά φόρτισης έχετε έως και 5 ώρες ασύρματης αναπαραγωγής.

## ΤΟ ΠΛΗΚΤΡΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ANC

---

Τα Monitor II A.N.C. χρησιμοποιούν τεχνολογία ενεργής ακύρωσης θορύβου (Active Noise Cancelling, ANC), η οποία συνεχώς εντοπίζει και μετράει τον θόρυβο περιβάλλοντος, για να ελέγξει σε ποιον βαθμό ακούτε τον έξω κόσμο.

Υπάρχουν δύο λειτουργίες ANC.

- **Ενεργή ακύρωση θορύβου:** Αποκλείει τον θόρυβο, ώστε να εστιάζετε σε αυτό που ακούτε.
- **Λειτουργία παρακολούθησης:** Επιτρέψτε τους ήχους του έξω κόσμου, για να συμμετάσχετε σε μια συνομιλία ή να ακούσετε μια ανακοίνωση.

Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο ANC για γρήγορη εναλλαγή ανάμεσα στις λειτουργίες.

001. Κάντε εναλλαγή ανάμεσα στην **Ενεργή ακύρωση θορύβου** και τη **Λειτουργία παρακολούθησης με ένα σύντομο πάτημα.**
002. Κρατήστε πατημένο για 2 δευτερόλεπτα για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας ANC

Η ακύρωση και παρακολούθηση του επιπέδου θορύβου μπορεί να προσαρμοστεί στην εφαρμογή **Marshall Bluetooth**.

## ΤΟ ΠΛΗΚΤΡΟ M

---

Το πλήκτρο M μπορεί να ρυθμιστεί για την εναλλαγή ανάμεσα σε τρεις διαφορετικές προεπιλογές ισοστάθμισης ή εναλλακτικά, για εναλλαγή ανάμεσα στη φωνητική βοήθεια του τηλεφώνου σας και το Google Assistant.

Μεταβείτε στην εφαρμογή **Marshall Bluetooth** και διαμορφώστε το πλήκτρο M, από το μενού ρυθμίσεων του πλήκτρου M.

Σημείωση: Η φωνητική βοήθεια ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη στη χώρα σας και απαιτεί ξεχωριστό λογαριασμό/συμφωνία ανάμεσα σε εσάς και τον τρίτο πάροχο.

## Η ΕΙΣΟΔΟΣ 3,5 MM

---

Για να χρησιμοποιήσετε τα Monitor II A.N.C. με μια συσκευή με καλώδιο, απλά χρησιμοποιήστε το καλώδιο 3,5 mm που περιλαμβάνεται. Μόλις πραγματοποιηθεί η σύνδεση, το Bluetooth θα αποσυνδεθεί από τη μετάδοση ροής ήχου. Μπορείτε να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη λειτουργία ANC, εφόσον τα ακουστικά σας είναι ενεργοποιημένα.

Όταν αποσυνδεθεί το καλώδιο 3,5 mm, τα ακουστικά θα προσπαθήσουν να συνδεθούν ξανά με την τελευταία συσκευή που συνδέθηκε στο Bluetooth.

## ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΕΝΕΡΓΕΙΑ
ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ Η ΔΥΝΑΤΗ Η ΣΥΖΕΥΞΗ ΜΙΑΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ BLUETOOTH	Τα ακουστικά δεν βρίσκονται σε λειτουργία σύζευξης.	Βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά είναι απενεργοποιημένα. Πατήστε τον διακόπτη ελέγχου για 4 δευτερόλεπτα, μέχρι η ένδειξη LED να αναβοσβήσει με μπλε χρώμα. Επιλέξτε το στοιχείο MONITOR II από τη λίστα συσκευών Bluetooth.
	Τα ακουστικά είναι συνδεδεμένα στην υποδοχή 3,5 mm.	Αποσυνδέστε το καλώδιο 3,5 mm από τα ακουστικά, πριν από τη σύζευξη με Bluetooth.
ΤΟ ANC ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ	Τα ακουστικά δεν είναι ενεργοποιημένα	Πατήστε τον διακόπτη ελέγχου επί 2 δευτερόλεπτα, για να ενεργοποιήσετε τα ακουστικά.
	Η λειτουργία ANC δεν έχει ενεργοποιηθεί.	Πατήστε το πλήκτρο ANC για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε την ANC.  Πατήστε σύντομα το πλήκτρο ANC, για εναλλαγή ανάμεσα στις λειτουργίες ANC.
	Το επίπεδο ANC είναι χαμηλωμένο στην εφαρμογή Marshall Bluetooth.	Μεταβείτε στην εφαρμογή Marshall Bluetooth και ρυθμίστε το επίπεδο της λειτουργίας ANC από το μενού ρυθμίσεων ANC.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΕΝΕΡΓΕΙΑ
ΤΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ MONITOR II ΕΜΦΑΝΙΖΕΤΑΙ ΔΥΟ ΦΟΡΕΣ ΣΤΗ ΛΙΣΤΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ BLUETOOTH	Τα Monitor II A.N.C. χρησιμοποιούν δύο συνδέσεις Bluetooth. Η μία σύνδεση είναι για μετάδοση ήχου και η άλλη είναι μια σύνδεση χαμηλής ενέργειας Bluetooth για την εφαρμογή.	Είναι τυπική συμπεριφορά και δεν απαιτείται κάποια ενέργεια.
ΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΔΕΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΟΝΤΑΙ	Προέκυψε κάποιο σφάλμα λογισμικού.	Πραγματοποιήστε επαναφορά υλικού:  Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο M, ενώ ταυτόχρονα, πατάτε προς τα κάτω το πλήκτρο ελέγχου.  Αν το πρόβλημα επιμένει, προχωρήστε σε επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.  Σημείωση: Αυτή η ενέργεια θα διαγράψει όλες τις ρυθμίσεις του χρήστη και μετά την επαναφορά των εργοστασιακών ρυθμίσεων, θα πρέπει να επαναληφθεί η ρύθμιση των ακουστικών.  Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο M και τον διακόπτη ελέγχου για 7 δευτερόλεπτα, μέχρι η φωτεινή ένδειξη να γίνει μοβ.

**MARSHALLHEADPHONES.COM**